

【カンボジア語】

គំរូនិងការណែនាំ (ពាក្យស្នើសុំប្រភេទកាត)

សូមអានការណែនាំនេះដើម្បីបំពេញពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ប្រព័ន្ធទូទាត់ពិសេសក្នុងការចូលរួមចំណែកសោធននិវត្តន៍ជាតិសម្រាប់និស្សិត។ សូមធ្វើតាមគំរូបញ្ជូលក្នុងទឹកថ្នាំក្រហម ដើម្បីបញ្ជូលព័ត៌មានជាក់លាក់របស់អ្នកក្នុងទម្រង់ជាភាសាជប៉ុន អក្ខរក្រមអង់គ្លេស ឬលេខ (A, B, C... 1, 2, 3...) សូមចំណាំថា ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំមិនពេញលេញ ឬបាត់ទិន្នន័យដែលត្រូវការ យើងត្រូវបញ្ជូនវាមកវិញ ហើយសុំឱ្យអ្នកបញ្ជូលទិន្នន័យជាភាសាជប៉ុន ដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានការពន្យារពេលក្នុងដំណើរការពាក្យស្នើសុំ។

បញ្ជូលឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាននៃសាកលវិទ្យាល័យ/សាលារបស់អ្នក។

បញ្ជូលឆ្នាំ/ខែ នៅពេលអ្នកចូលសាកលវិទ្យាល័យ/សាលា និងឆ្នាំ/ខែដែលរំពឹងទុកនៃការបញ្ចប់ការសិក្សា។

នេះគឺជាផ្នែកដែលអ្នកត្រូវបញ្ជូលការចាប់ផ្តើម និងបញ្ចប់ឆ្នាំ/ខែ នៃពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ប្រព័ន្ធទូទាត់ពិសេសសម្រាប់និស្សិត។ មួយឆ្នាំនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ជាទូទៅចាប់ផ្តើមពីខែមេសាដល់ខែមីនា។

ខែចាប់ផ្តើមសម្រាប់ឆ្នាំជាក់លាក់អាចត្រូវបានបោះពុម្ពរួចហើយឧ. រោងទី 8 ខែមេសា ឆ្នាំ 2026 នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានកាតស្នើសុំ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ឱ្យការរួមចំណែករបស់អ្នកពន្យារពេលរហូតដល់ដំណាច់ឆ្នាំ សូមបញ្ជូល “ខែមីនា ឆ្នាំ 2027”។

សូមបង្ហាញប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នក ពីឆ្នាំមុនទៅឆ្នាំដាក់ពាក្យ។ គូសរង្វង់ 1 ប្រសិនបើគ្មានប្រាក់ចំណូល 2 ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលចំនួន 1,280,000 យ៉េន ឬតិចជាង ឬ 3 ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលលើសពី 1,280,000 យ៉េន។

ចំណាំ: ប្រាក់ចំណូលនៅទីនេះមានន័យថាប្រាក់ចំណូលដែលបានរាយការណ៍របស់អ្នកដកការចំណាយចាំបាច់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់បានរាយការណ៍អំពីប្រាក់ចំណូល ឬអ្នកមិនដឹងទេ សូមពិគ្រោះជាមួយការិយាល័យក្រុងនៃទីកន្លែងរស់នៅរបស់អ្នក។

នៅក្នុងផ្នែកនេះ អ្នកជាបេក្ខជន សូមបញ្ជាក់ថា អ្នកកំពុងដាក់ពាក្យសុំប្រព័ន្ធទូទាត់ពិសេសសម្រាប់ការរួមចំណែកសម្រាប់និស្សិត។ បន្ទាប់មកអ្នកយល់ព្រម និងប្រគល់ឱ្យ JPS និងការិយាល័យក្រុងដើម្បីចែករំលែកព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន រួមទាំងប្រាក់ចំណូល ដែលចាំបាច់ដើម្បីពិនិត្យមើលពាក្យសុំរបស់អ្នក។

បញ្ជូលកាលបរិច្ឆេទ (yyyy/mm/dd) នៃពាក្យស្នើសុំ អាសយដ្ឋានរបស់អ្នកដូចដែលបានបង្ហាញនៅលើ Resident Registry JUMINHYO ឈ្មោះរបស់អ្នក (ឈ្មោះដែលបានផ្តល់ឱ្យ ឈ្មោះគ្រួសារ) ជាអក្ខរក្រមអង់គ្លេស ដូចបង្ហាញនៅលើលិខិតឆ្លងដែន និងលេខទូរសព្ទរបស់អ្នក។

ចំណាំ: ដំណើរការប្រឡងនៅ JPS ចំណាយពេលប្រហែលពីរខែ។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ ប្រសិនបើមានលិខិតជូនដំណឹង ឬ វិក្កយបត្រ មកដល់ សូមកុំបោះចោល ហើយរក្សាទុកវារហូតដល់ដំណើរការត្រូវបានបញ្ចប់។

ប្រសិនបើអ្នកមិនមែនជានិស្សិតទេ សូមដាក់ពាក្យស្នើសុំការលើកលែងការរួមចំណែកសោធននិវត្តន៍ជាតិ/ការពន្យារពេលការទូទាត់។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត សូមទាក់ទងការិយាល័យសាខា JPS ឬការិយាល័យក្រុងនៃទីកន្លែងរស់នៅរបស់អ្នក។

ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ប្រព័ន្ធទូទាត់ពិសេសក្នុងការចូលរួមចំណែកសោធននិវត្តន៍ជាតិសម្រាប់និស្សិត

国民年金保険料 学生納付特例申請書

※令和7年度と同じ学校等に在学される方がご利用いただける申請書(ハガキ)です。以下の箇所に記入をお願いいたします。

届書コード 46239 事務所コード 9999 基礎年金番号 9999999999 生年月日 99999999

申請者記入欄

学校の名称: 学校名 ABC University

学校の所在地: 都道府県 TOKYO 市区町村 SHINJUKUKU

在学予定年月 (入学年月) 平成 令和 2025年 4月 入学 (卒業予定年月) 令和 2028年 3月 卒業予定

学生納付特例申請期間 令和 8年 4月 から 令和 2027年 3月 まで ← 今回の申請は最長で令和9年3月までとなります。

前年所得 1. なし 2. あり (128万円以下) 3. あり (128万円超) ⇒ 16歳以上19歳未満の扶養親族

上記のとおり国民年金保険料学生納付特例を申請します。この申請に必要と思われる情報の確認を市区町村(前住所地等を含む)および日本年金機構に依頼いたします。 令和 2026年 4月 1日

住所 (住民票の住所) TOKYO 府 SUGINAMIKU 区 TAKAIDONISHI, 1-2-3

被保険者氏名 (学生ご本人の氏名) 姓 名 JOHN SMITH (電話 080 - XXXX - XXXX)

※所届に関する情報について、関係法令に基づき、申告義務がある場合には、正しく申告する必要があります。

បន្ទាប់ពីបំពេញពាក្យស្នើសុំរួច សូមបិទបាំងព័ត៌មានរបស់អ្នកជាមួយនិងស្លឹកបិទជិត ហើយផ្ញើទៅកាន់ប្រអប់សំបុត្រ។

